



# 募集中!!

<http://150ball.jp/>

# 日澳友好150周年記念舞踏会

Ball zum 150. Jubiläum der Japanisch - Österreichischen Freundschaft

2019

17:30 (16:30 開場 21 時終了予定)

# 11.29

金

## ホテルグランドヒル市ヶ谷「芙蓉」

〒162-0845 東京都新宿区市谷本村町4番1

●JR市ヶ谷駅 / 地下鉄市ヶ谷駅より徒歩約3分

主 催：日澳友好150周年記念舞踏会実行委員会  
名 誉 総 裁：中川 秀直 (日澳文化協会名誉会長)  
名 誉 顧 問：ギーブ ヘルムト (日本ハブスブルグ協会事務局長)  
実行委員長：笠井 義久 (日本ハブスブルグ協会)



名誉顧問 ギーブ ヘルムト  
Helmut Gieb

後 援：オーストリア大使館 /  オーストリア文化フォーラム  
ハンガリー大使館、  
日本ハブスブルグ協会、日澳文化協会  
協 力：株式会社プロ アルテ ムジケ、株式会社アーベーツェー

会 費：1名 / 25,000円 (ペア割引 男女ペア1組2名 / 45,000円)  
(舞踏会の参加費ならびにbuffet会食費、記念品代を含みます)  
※お支払いいただきました参加費は、主催者の都合による開催中止の場合を除き原則として  
ご返金致しかねます。予めご了解のうえお申込みいただきますようお願いいたします。  
※学生体験券1名 / 2000円有。ただし、会食および記念品料金は含まれません。



実行委員長 笠井 義久  
Yoshihisa Kasai

お申し込み：プロ アルテ ムジケ  ☎ 03(3943)6677 お電話、メール、  
www.proarte.jp info@proarte.jp にて受付中!

※ご参加いただく方のご住所、ご芳名などの情報は当日舞踏会運営のために実行委員会にも  
開示されます。また、今後類似の催しのご案内に利用させて頂く場合のある事をご了承下さい。

Webサイト：<http://150ball.jp/>



QRコードからも記念舞踏会Web  
サイトにアクセスできます。





## 挨拶

実行委員長 笠井 義久

私達の舞踏会にご興味を持って頂き、まことにありがとうございます。今回の舞踏会の開催にあたり、ご挨拶させていただきます。

みなさまご存知のように、日本では社交ダンスが盛んで、多くの方がダンスに親しみ、楽しんでおられます。また、ダンスパーティーも全国各地で数多く開催されています。私自身も社交ダンスを始めてから30年以上になります。日本国内のダンスパーティーはもちろん、ここ20年ほどはオーストリア（特にウィーン）で開催される舞踏会にも数多く参加し、ダンスを楽しんでおりますが、両国の催しに数多く参加するにつれ、日本と、オーストリアをはじめとする諸外国での社交ダンスの捉え方の違いに気がつくようになりました。

多くの人が一室に会し、おいしい食事をし、お酒を飲み、楽しい音楽の調べが聞こえてくるとともに自然と体が動き出し、じっとしておられずに、おしゃべりをしていたお相手、あるいはそこに参加している初対面の方を誘ってダンスを踊り出す。これが私の経験したヨーロッパでの典型的なダンスシーンです。これがまさに“社交ダンス”というものではないでしょうか？

日本では、多くの場合ダンスパーティーとは、そこに参加している多くの方々との交流よりも、いつものご自分のパートナーと踊る事、あるいは練習会の様にダンス技術中心に踊りを追及する事などが目的となっており、時にはパーティーが“パーティー”ではなくあたかも“ミニ競技会”の様相を呈している事もある様に思えます。

勿論ダンスにはいろいろな楽しみ方があって良いわけですが、パーティーでの社交ダンスは、男女がお互いにマナーを守って楽しく踊り、交流する事が基本だと私は考えます。ダンス技術だけでなく“社交”のマナーを守って、ヨーロッパでの舞踏会の様な形でダンスを楽しめるパーティーがあれば、とかねがね思っておりました。2019年は1869年（明治2年）に日本とオーストリア・ハンガリー二重君主国の間で結ばれた日墺修好通商航海条約からちょうど150周年を迎える年にあたります。そこで、両国の長い友好を記念し、これを祝賀するために、オーストリアで開催される舞踏会に敬意を払い「日墺友好150周年記念舞踏会」を有志で企画し、開催することにしました。このダンスパーティーを通じて、日本とオーストリア両国の相互理解と友好をより一層深め、更に発展させることを目指したいと考えます。

ご参加にあたりましては、男女ペアでのご参加を推奨しています。どうぞご夫妻、ご友人同士で、ウィーンの舞踏会に参加する気分を、ダンス技術のレベルにかかわらずご参加いただきたいと思っております。この舞踏会は形だけを真似た舞踏会ではありません、みなさまに踊っていただくための音楽も楽しいもの、美しいものを用意いたしております。ぜひ存分に楽しんでいただきたいと思います。

みなさまと当日お目にかかれるのを楽しみにお待ちしております。



**参加対象者：** 本舞踏会に賛同する社交ダンス愛好家  
70名程度

※申込み入金手続き順、参加者多数の場合は抽選になる場合があります。

**演奏曲種目：** ワルツ、タンゴ、スロー・フォックストロット（ブルース）、クイックステップ、ウィンナ・ワルツ、ポルカ、ルンバ、チャチャチャ、サンバ、ジルバ、マンボ

※会場は板床張りです。ダンスシューズの着用をお願いします。

**服 装：** 女性／ロングドレス、イブニングドレス、和服（訪問着以上）  
男性／燕尾服、タキシード、  
黒服上下に黒ボウタイ、黒紋付羽織袴

**クローク／更衣室：** 会場のホテルにはクロークと男女別の更衣室の設備があります。更衣室には貴重品用コインロッカーも用意されています。舞踏会会場に大きな荷物や貴重品の持ち込みはご遠慮ください。

**委員会へのお問い合わせ：** [info@150ball.jp](mailto:info@150ball.jp)

**事前練習会のお問い合わせ：** [renshu@150ball.jp](mailto:renshu@150ball.jp)

※事前練習会の日程などは Web サイトでご確認ください。

（メールでのお問合せには、お返事に数日かかる場合があります）

### 当日プログラム（予定）

- 16:30 受付開始／事前練習会（希望者）
- 17:30 舞踏会ダンス開始（さあ踊りましょう！）／第1回ダンスタイム（30分）
- 18:00 記念式典／記念演奏（弦楽四重奏）
- 18:30 Alles Walzer（全員でワルツ！）／第2回ダンスタイム（30分）
- 19:00 記念舞踏（予定）
- 19:15 カドリール（全員参加）
- 19:40 記念会食（別宴会場にてbuffet&着席）
- 20:20 第3回ダンスタイム（30分）
- 20:50 閉会挨拶

※当日のプログラム内容は変更になる可能性があります。

